

## ¡BOMBA!

Colocamos los adornos cuando llega Navidad; ¿por qué irregularidad vino quiebra de Altos Hornos?



# K'UINTSIL

Edición de fin de semana, del viernes 8 al domingo 10 de noviembre de 2024

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 10 · NÚMERO 2359 · [www.lajornadamaya.mx](http://www.lajornadamaya.mx)

## K'AN ICH T'UNT'UNCHE',

CH'ÍICH' KU PÉEK U BIINBAL TU  
K'IINILO'OB KE'ELIL



U k'aaba' ich káastelan t'aane' *Wilsonia citrina* (*Setophaga citrina*) juntúul xíinximbal ch'íich' ku máan tu k'iinilo'ob ke'elil. Méek'a'an tumen junmúuch' jejeláas ch'íich'óob k'aaba'inta'an warblers wa chipes, k'ajóolta'ano'ob beyo' yóok'olal bix u t'aano'ob: chip, chip.

Ichil ba'ax a'alab tumen jbioologóo William Canto, máax jach kaambanaja'an yóok'olal ch'íich'óobe', chan ba'alchee' ku p'isik kex 13 cms. Ku ya'abkunsikubáaj Estados Unidos ts'óokole' ku xik'nal tak noojol tu k'iinilo'ob ke'elil tu lu'umil México beyxan tak Panamá, ikil u máan u kaxt ba'al u jaantej.

"U xiibile' suuk u yantal ti' piimpiim k'áax, tu'ux ku jaantik ik'elo'ob, xnook'olo'ob yéetel amo'ob, ka'alikil u xch'uupulile' ku yila'al tu'ux yaan su'uk yéetel tu'ux buulul", tu ya'alaj.

Juntúul jats'uts ch'íich', ts'óoke' séeba'an u k'ajóolta'al. Ch'ika'an wa u xiibil yóok'olal bix u wíinkilal, u paach yéetel u k'ax xiik', beyxan yóok'olal u boox p'óok, ka'alikil u xch'uupulile' k'ank'an, beyxan tu yich beyo', óoli' je'ex u xiibil, ba'ale' mach jach séeb u yilá'alí.

Leti'e' yáax k'an ich t'unt'unche' ku k'uchul tu Petenil Yucatán, ti'al u káajbal wa u chúumukil agosto. Tak walkila' mina'an u jach sajb'eentsil yóok'olal u ch'éejel.

ANA RAMÍREZ  
OOCHEL WILLEM SPAN

ESPECIAL: FAUNA NUESTRA | P. 42 YÉETEL 43